

To zasledovanje me je precej zamudilo, vendar ne toliko, da ti ne bi sledil na celi poti. Spigudry, videl si me v vase Elmo, ko si govoril z mozem, ki je nosil premogarski klobuk; ta mož sem bil jaz; moje stopinje in moj glas si slišal, ko si plezal s svojim spremljevalcem po teh skalnih. Da, bil sem ti povsod za petami."

Spigudryu pač ni bilo treba tega pripovedovati, kajti bil je iz dna srca prepričan, da je vse to resnica. Valjal se je po tleh pred svojim strašnim sodnikom in govoriti ni mogel druzega kot od casa do casa izustiti besedo: "Milost!"

Mali mož pa še vedno stoji pred njim s prekrižanimi rokami ter ga pogleduje s pogledom morilca, ki je pripravljen svoji žrtvi zadaviti vrat. Njegove oči so razširjale okoli večji plamen kot pa ogenj pred Spigudryem.

"Vprašaj škrinjico, da ti reši življenje, kot si prej trdil da je škrinjica tvoja rešiteljica," pripomni Hans s sarkastičnim nasmehom.

"Milost, gospod Hans, milost!" ponavlja uboga žrtev.

"Svaril sem te, da ostaneš meni zvest in da si gluh za vse kar se godi okoli tebe. Nezvest si mi postal, prodal si se drugemu. Ali veš kaj to pomeni izneveriti se Hansu iz Islanda?"

Stražnik je le predobro vedel, toraj ne odgovori ničesar, ampak le zaječi.

"Ne boj se ničesar," reče Hans, "prišežem ti, da te ne bom ločil od tvojega bogastva."

Po teh besedah odpne Hans svoj pas, katerega pritrjuje skozi rinko na pokrovu skupaj okoli vratu Spigudrya in okoli vratu Spigudrya, ki se je kar šibil pod težo škrinjice.

"Pojdi," zapove pošast, "povej mi pa še prej, kateremu zlodju želiš priporočiti svojo dušo? Ne obojavljaj se, naredi hitro, poklič ga, ker sicer te zadavi druga pošast, ki ti nikakor ni naklonjena."

Obupani stari mož, ki je že zdavnaj izgubil vso moč govora, pade na kolena pred strašnim Hansom. Z rokami maha okoli sebe in ječlja nerazumljive besede.

"Ne, ne," odvrne njegov mučitelj, "nikakor ne, moj zvesti Spigudry, nikar se ne boj, da ostane tvoj mladi mojster brez spremljevalca. Prenevarno je v teh gorah človeku samemu hoditi okoli. Objubim ti, da gre tvoj mlajster ravno tja, kamor boš šel ti. Sledi mi, jaz pa bom kazal pot tvojemu mojstru. Pojdi!"

Po teh besedah zgrabi Hans nesrečnega moža kot zgrabi tiger strupeno kačo, ga nese po trilih stopnicah proti vrhu stolpa, in trenutek pozneje je strašen krik odmeval v nočni temi po vsej okolici. Nad tem krikom pa se je razleglo pošastno, gromovito smejanje.

Triindvajseto poglavje.

Medtem pa je podjetni Ordener, ko je pri plezanju po trilih stopnjicah stolpa navzgor prišel večkrat zaporedoma v nevarnost, da mu spodsrdne in se zvrne v zijajoči prepad pod njim, dospel do vrhunca debelega in okroglega stolpnega zida. Pri njegovem nepričakovanem obisku se je dvignila jata temnih starih sov uharič v zrak; nekaj časa so obkroževale nepoznanega in vsiljivega tujca, ki jih moti v njih spanju, a kmalu potem so odletele proč, in kamenje, omeč čano radi, njih nenadnega izbruha, se je odlušilo od zidine in se valilo proti dnu, odletavajuč po skalovju in zidovju z glasnim, votlim so-potom.

Da je Ordener ob vsakem drugem času prišel na vrh stolpa, ki njegov pogled gotovo se zazri blizu in daleč, in zamislil bi se v globoko prepadu pod seboj, ki je bil

Voditelji skupin tujezemskih jezikov v Clevelandu so priznajo vabljeni, da se posvetujejo z Mr. Wilesom v Mesni hiši.

AN OLD FRIEND
AND A NEW LEADER.

Last week the Cleveland Americanization Council chose Mr. E. P. Wiles to direct the big work which the council has under way. Mr. Wiles is the good and trusted friend of thousands of Cleveland residents, both native-born and foreign-born.

His honesty, fairness and ability are respected by the men who own the industries which give so many of us employment. He has the confidence of the many foreign-born citizens of Cleveland who know him.

Formerly Mr. Wiles was supervisor of Americanization in the Cleveland public schools. He had much to do with organizing classes in which many foreign-born learned English and started on the way to better salaries, better homes and greater happiness.

For the past year he has been engaged in the same undertaking in Akron. His efforts there met with great success as hundreds of the foreign-born of Akron will gratefully testify. Now he is in Cleveland again to be the director of Americanization for the Americanization Council.

Mr. Wiles will devote all of his time and effort to the task of establishing English classes and of making it possible for the foreign-born to enjoy the same privileges and pleasures that good native-born citizens have.

He will work with the board of education which will train and provide teachers of English and establish English classes for the foreign-born in many parts of the city. Next week a list of such classes, to open this month, will be published as part of the weekly message. He will do his best to have the large shops and factories of Cleveland establish similar classes.

To bring about better education, better jobs, and the enjoyment of American citizenship for the foreign-born, he will make it his business to get the help of every factory owner, superintendent and foreman in Cleveland.

In short, Mr. Wiles, an old friend of so many of us, is the leader in this effort to bring all of us, native-born and foreign-born, closer together in the knowledge of America's language, and by better understanding of our country and of one another.

As well as any other man he knows that the city and the nation, and industry itself, have faults that must be corrected. He is going about the work of correcting in the sane, sensible way. He wants native-born and foreign-born to have the same rights and privileges.

And he will tell you that you must do your share to attain these. The first thing is to learn English. Be sure to read next week's message with the list of English classes to start this month.

Published by arrangement of the Cleveland Americanization Council.

Keep these weekly talks. They mean success. This is No. 6. Watch for No. 7. Copyright.

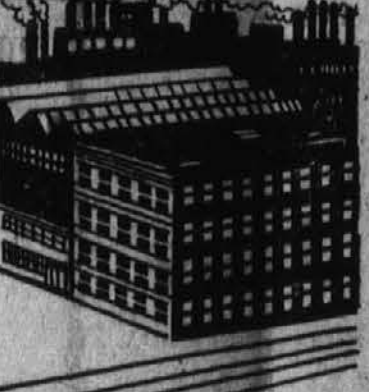
Star prijatelj in nov voditelj.



HAPPIER CHILDREN



BETTER HOME



BETTER JOB



BETTER EDUCATION

Spodaj začeni znajo te slike solo, tovarno, stanovanje in veselo otroke. Pomenijo štiri koristne stvari ki jih dōse oni, ki se uče angleško, kakor tudi njihovi otroci. Te štiri koristne stvari so: boljša izobrazba, boljša služba, boljši dom in srečne otroke. Vaši otroci bodo srečneji, in vi jim morate dati več ugodnosti, ako dosežete te koristne stvari, katere dosežete s pomočjo znanja angleškega jezika. Mr. Wiles, odbor za poamerikaniziranje in javne šole, bodo tedaj jesen vodili mnogo razredov za inozemce.

Zadnji teden je imenoval odbor za poamerikanjenje Mr. E. P. Wiles-a voditelja velika dela, katerega ima ta odbor v programu. Mr. Wiles je dober in odkritosrčen prijatelj tisočev prebivalcev Clevelanda, tu rojenih, kakor inozemcev.

Njegova poštenost, odkritosrčnost in zmožnost je visoko spoštovana od mož, ki so lastniki podjetij, ki dajo tolikim od nas zasluga. On ima zaupanje od mnogih, v inozemstvu rojenih državljanov, ki ga poznajo.

Poprej je bil Mr. Wiles nadzornik poamerikanjenja v clevelandskih javnih šolah. Mnogo se je trudil da je organiziral razrede, v katerih se je mnogo inozemcev učilo angleščine in načina k boljšemu zaslugu, boljšemu domovju in večji sreči.

Eno leto je imel isto delo v Akronu. Tam je bil njegov trud poplačen z velikim uspehom, kar bo stotine inozemcev v Akronu hvaležno potrdilo. Zdaj se zopet nahaja v Clevelandu, kjer bo kot ravnatelj amerikanizacije deloval za odbor za poamerikanjenje.

Mr. Wiles bo ves svoj čas posvetil nalogi, ustanoviti angleške razrede, in da bo inozemcem pomagal, da si pridobijo istih pravic in dobrot, katere imajo tu rojeni državljanjani.

Delal bo skupno s šolskim svetom, ki bo izuril angleške učitelje in v raznih mestnih delih ustanovil angleške razrede za inozemce. Prihodnji teden se bo izdala lista takih razredov, ki bodo v tem mesecu odprti, kot del tedenskih poročil. Potrudil se bo, da nagovori velike tovarne in podjetja, da ustanove enake učne razrede.

Da doseže za inozemce boljšo izobrazbo, boljše službe in čast postati ameriški državljan, si bo nadel nalogo, da si pridobi pomoč vsakega lastnika tovarne, ravnateljev in predelavcev v Clevelandu.

Kratkomalo, Mr. Wiles, ki je mnogim izmed nas poznan kot dober prijatelj, bo vodnik v tem stremljenju, da nas vse, tu rojene, kakor inozemce, tesneje zveže z boljšim znanjem ameriškega jezika in boljšega poznanja dežele in naših sođržavljanov.

On ve tako dobro kot vsakdo drugi, da ima mesto in narod, kakor tudi industrija napake, ki se morajo zboljšati. On bo začel zboljšanje po pametnem in treznem načinu. On hoče, da imajo tu rojeni in inozemci iste pravice in ugodnosti.

On vam bo povedal, da morete tudi vi svoj del doprinesiti, da se te dosežejo. Prva je, učiti se angleškega jezika. Ne zamudite, brati poslanico prihodnji teden, ki bo vsebovala imena angleških razredov, ki se prične ta teden.

Priobčeno v sporazumu z Clevelandskim odborom za poamerikanjenje.

Spravite ta tedenska poročila. Pomenijo uspeh. Ta je šte. 6. Pazite na šte. 7.

Charles T. Henderson

Lake Shore Banking & Trust Co.

ST. CLAIR AVE. VOCAL 55. CESTE

Pošiljamo denar v staro domovino točno in hitro. Vsaka pošiljatev je jamčena. Prodajamo šifkarte. Pomagamo dobiti legitimacije, pase. Plačamo od hranilnih vlog 4 proc. obresti. Pišite za narajne informacije slovensko ali hrvatsko.

J. B. MIHALJEVIĆ, upravitelj inozemskega oddelka.

NAPRODAJ je lep hiša 7 sob, lot 40x185. Cena \$4800. 1779 E. 45th St. NAPRODAJ je lep hiša 6 sob, vsotik lot. Cena \$3500. 1379 E. 65th St.